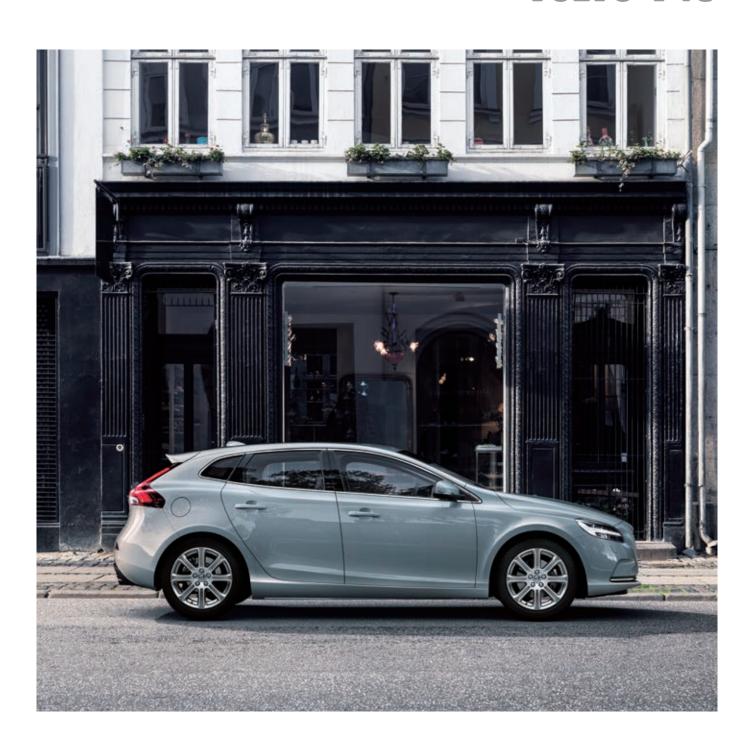


# VOLVO V40





#### Contents

Volvo V40	8
Exterior design	10
Interior design	12
Connectivity	16
Safety	20
Propulsion	30
Chassis	32
Your Choice	
Powertrains	34
Trim levels	36
V40 Inscription	38
V40 Kinetic & Momentum	44
V40 R-Design	50
Wheels & Colours	56
Accessories	58
Ownership	60



VOLVO **V40** 



## WE ARE REDEFINING PERSONAL MOBILITY

思い立ったその時にどこへでも安全に出かけられる自由を、すべての人びとが将来にわたって末永く享受できるクルマをつくり続けること。それが私たちボルボの願いです。その実現のために、まず、私たちはあなたのご要望を第一に考えます。ボルボがこれまでに培ってきたテクノロジーを惜しみなく投入するだけでなく、必要とあらば新しいテクノロジーを開発し、これまでにない新鮮な体験を実現します。

ボルボのクルマづくりは、常に「人」を中心に置いて進められてきました。 それは私たちが、テクノロジーは人を束縛するのではなく、人に自由を もたらすために存在すべきという信念を持っているからです。クルマは 複雑で扱いにくいものであってはならず、人生をより豊かにするもので なければなりません。パーソナルモビリティの未来を積極的に切り 拓いていく企業として、私たちは常に外部とつながったコネクテッド カーや電気自動車、そして自動運転車の実用化に取り組みます。その ために私たちは、以下の目標を掲げています。

- ・2025年までに、新しいボルボ車に乗ることで1年あたり1週間に相当する時間を有効活用できるようにする。
- ・2025年までに、新しくボルボが生産および販売するモデルのおよそ 半数が電気自動車となる。

これらの目標の根底にあるのは、ボルボ車に乗る人だけでなく、この世界でともに生きるすべての人びとの大切なものを守ることを使命とする私たちの確固たる意志です。私たちはこれを、"Omtanke (オムタンケ)"と表現しています。"Omtanke"とは"気遣い"や"思いやり"を意味するスウェーデン語ですが、ほかにも"検討を重ねること"という意味があります。それはまさに、各分野を代表する世界有数のテクノロジー企業とのコラボレーションにより、世界をよりよい方向へ、そして持続可能な未来へと導くための革新を生み出そうとしている私たちの姿勢そのものといえるでしょう。

ボルボが目指す未来。それはあなたがもっと快適でさらに充実した 毎日を過ごせる未来です。私たちはクルマ本来の楽しさと自由を あなたにお届けすることで、その未来を実現します。



VOLVO **V40** | **9** 

## YOUR PERFECT CITY COMPANION.

ボルボ V40 は、都市で生活するあなたに必要な機能を最適なサイズに 詰め込んだ、コンパクトサイズのアーバン・ショートワゴンです。 俊敏な ハンドリング、室内の多用途性、そしてあなたが毎日を快適に過ごせる ようにサポートするスマートなテクノロジーを備えた V40 なら、目的地が どこであっても思いどおりのドライブをお楽しみいただけます。

鍛え上げられたアスリートを思わせるエクステリアデザインをまとった V40は、そのシャシーもまた、鍛え上げられたアスリートそのものです。 快適性と応答性の理想的なバランスを実現するためのテクノロジーが、そこには詰め込まれています。心躍らせる走りと洗練されたフィールを 兼ね備えたボルボの Drive-Eパワートレーンは、燃料消費とコントロール性のどちらにも妥協することなく、余裕あるパワーをあなたに お届けできるように設計されています。そして、光に満ちた快適な空間に デザインされたキャビンでは、美しいマテリアルがあなたを包み込みます。 都市で過ごす日常から週末の遠出まで、V40で出かけるたびに、あなたは胸を高鳴らせることでしょう。それはまさに、人生をともに 過ごすにふさわしい、完璧なパートナーです。



VOLVO V40

**D4 Momentum** アマゾンブルー(621)



V40のデザインには、北欧らしい新鮮な感性がすみずみにまで吹き込まれています。たとえば、ヘッドライトを起点に立ち上がり、リアドアに向かって延びていく、張りのあるショルダーライン。力強さと大地を踏みしめるイメージを生み出すこのスカンジナビアン・デザインならではの表現は、あなたの個性を映し出すと同時に、スポーティなキャラクターを備えたV40自身が生まれ持った俊敏な身のこなしをはっきりと伝えています。そしてフロントマスクには、そのコンパクトなボディサイズを忘れさせてしまうほど強い印象を与える、特徴的なデザインのLEDヘッドライトを採用。立体的な造形のリアエンドは、独特な形状のテールライトとブラックのガラスパネルを配し、大胆に仕上げました。

クリーンで現代的なラインで描き出されたボディと、パワフルでスポーティなキャラクターを備えたV40が、あなたに充実した毎日をお届けします。

#### **D4 Momentum** T-Tec/テキスタイル・コンビネーションシート シートカラー: "City Weave" インテリアカラー:チャコール/ブロンド (P92G) ブラックグリッド・アルミニウム・パネル



快適な空間、明るい採光、そして最高品質の自然素材とクラフトマンシップ。スウェーデン流のインテリアデザインを居心地よくしているそれらの特徴を、V40は発想の源にしています。

ドアを開けると広がる、光に満ちていてゆったりとしたキャビンには、 いたるところに革新を取り入れました。乗るたびに深い満足感が 得られるようにデザインされた空間です。

使用されているマテリアルは、ひとつひとつに職人の技が注ぎ込まれています。たとえば丁寧なステッチが施された上質なレザーやファブリックは、それぞれを単独で見たときの美しさにとどまらず、全体としての統一感にも気を配りながら仕上げました。

できる限り自然光を取り入れ、柔らかな光にこだわったキャビンは、 私たちが描き上げた絵画です。くつろぎと落ち着きであなたを包み 込むインテリアをお確かめください。あなたのもうひとつのわが家が、 ここにあります。



T-Tec/テキスタイル・コンビネーションシート シートカラー: "City Weave" インテリアカラー:チャコール/ブロンド (P92G) ブラックグリッド・アルミニウム・パネル

#### TRAVEL IN STYLE AND COMFORT.

モダンなインテリア。その居心地のよさが高く評価されている理由は、多すぎることのない小物を収納するためのスペースは、ペンホルダー、 実際に体験してみればすぐにおわかりになるでしょう。

込んでくれることを感じ取れるはずです。

くれる太陽の光を最大限に取り込めるように設計された V40 は、明るく 開放的なインテリアとゆったりした雰囲気であなたをお迎えします。 そして V40は、あなたの身体にも配慮しています。ボルボの車内自動 明るさと開放感を最大限に満喫できるオプションとして、ルーフ全体を 覆うパノラマ・ガラスルーフ\*1も設定しました。また、視線や外光を遮る 感じる明るさや広さを高めています。

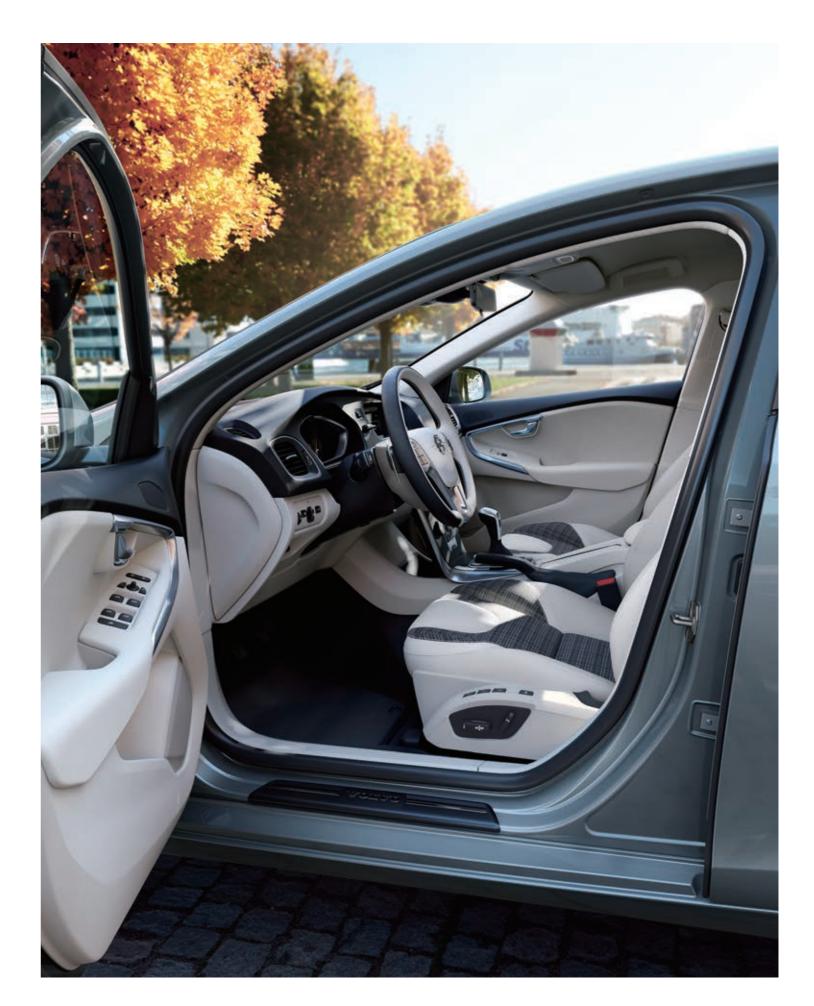
日が沈んだら、インテリア・シアターライトに用意された7色から、気分に 合わせてお好みのカラーを選びましょう。シフトパターンを発光させる イルミネーテッド・シフトノブ※2が、照明に浮かぶインテリアに趣を 添えます。

美しいスカンジナビアン・デザインで満たされた、ボルボならではのキャビンは美しいだけでなく、実用的でもあります。いくつあっても サングラスホルダー、アイススクレーパーを収納しておけるドレーンコン まずはシートからお確かめください。フロントあるいはリアのどちらのパートメントなど、用途に合わせて豊富に用意しました。ショッピング 席に座っても、立体的な造形のシートがしっかりと身体を支え、包みからの帰りなら、ラゲッジルームの格納式フックを利用すれば、倒れた バッグから転がり出た荷物が散乱することもありません。さらに、ラゲッジ キャビンへの採光は、ボルボのこだわりです。人びとに幸せを運んで
ルームのフロアを仕切るアクセサリーのロードオーガナイザーを加える ことで、壊れ物や転がりやすい荷物も安全に運べます。

換気システムは、車内の空気をクリーンに保つために開発された技術 です。外気の状態をモニターし、必要に応じて外気導入口を閉じる ルームミラーはフレームレスタイプとし、機能性はそのままに、室内でことで汚染物質の侵入を遮断しながら、ほこりや花粉、臭気などの 微粒子をアクティブ・キャビン・フィルターで可能な限り除去します。新鮮 でクリーンな空気に満たされた車内で、気持ちよくお過ごしください。

※1 Momentum、Inscription、R-Designにオプション設定

※ 2 Momentum、Inscription、R-Design に標準装備



CONNECTIVITY Making your life easier

**T5 R-Design** バースティングブルーメタリック(720)

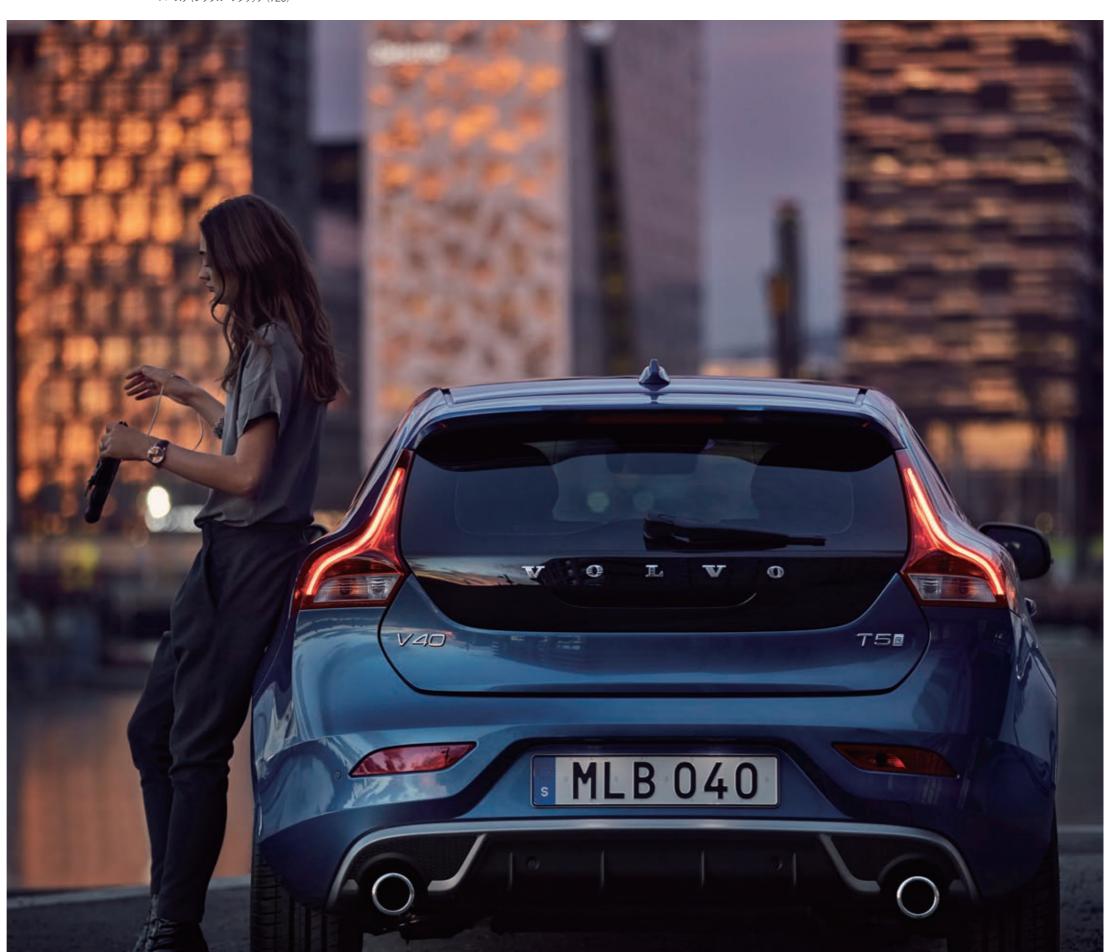
## STAY CONNECTED AND IN COMMAND.

あなたのために役立ち、あなたが毎日をもっと心地よく過ごせるように、私たちのテクノロジーは生み出されました。どの装備もどの機能も、初めて触れたときから直感的に扱えて、細やかな配慮がなされていることに気づくはずです。V40やあなたとつながりのある車外の人びととのコミュニケーションも途切れることなく常に確保されていますので、ドライブ中にいつでもすぐに対応できます。

デジタル液晶メーターパネルには「Elegance」、「Eco」、「Performance」の3テーマを用意し、あなたのドライビングスタイルに応じてグラフィックを変更できるようにしました。各種メーターの配置や表示項目が変更されるので、気分に合わせてお選びください。

コミュニケーション機能を担うSENSUS CONNECT\*は、あなたとオンライン世界を結ぶ中核として、V40をボタンひとつでインターネットに接続されたインフォテイメントハブに変えてしまいます。SENSUS CONNECTの主要な操作はボイスコントロールに対応しているので、道路から目を離す必要も、ステアリングホイールから手を離す必要もありません。音楽を再生する、ラジオ局を探すといった操作の際も、視線の移動は最小限です。

そしてこれらは、V40に搭載されたコミュニケーション機能のほんの一部に過ぎません。あなたがボルボに乗って過ごす一分一秒の時間までも豊かにするテクノロジー。それがSENSUSです。



<sup>※</sup> SENSUS CONNECT(インターネット接続機能)のご利用には、パケット通信が可能なBluetooth<sup>®</sup>\* 対応携帯電話が必要です。また、SENSUS CONNECTご利用時の通信料などは、別途お客様のご負担 となります。パケット定額サービスのご利用をおすすめします。ご利用可能な携帯電話の機種につきましては、 ボルボ・ディーラーまでお問い合わせください。

<sup>\*</sup> Bluetooth  $^{ ext{B}}$ は、Bluetooth SIG, Inc.の登録商標です。

VOLVO V40 CONNECTIVITY | 19

### SOUNDS AMAZING, WHEREVER YOU ARE HEADING.

どのシートに座っていても、最良のリスニング体験を。高音質オーディオ モバイル機器に収められたあなた自身のコレクションも、いつでも ブランドのharman/kardon®によるプレミアムサウンド・オーディオシス 呼び出せます。 テム\*1なら、それも可能です。10個ものスピーカーと先進のサウンド SENSUS CONNECTはまた、HDDナビゲーションシステム\*3と お楽しみいただけます。

すれば、膨大な楽曲が配信されているストリーミングサービスや、 お気に入りのラジオ局へのアクセスも、思うがままです。もちろん、ケアが付帯しているので、常に最新の地図をご覧になれます。

エンハンスメント・ソフトウェアによって、どんな曲でも最高の音質で連携して、簡単かつ効率的に目的地までのルートを探索するサポートも 行います。さらに、駐車場やガソリンスタンドを探すアプリの案内も、 SENSUS CONNECT\*2の数あるエンターテイメントアプリを利用 あなたの現在位置を友人と共有することも可能です。HDDナビゲー ションシステムには地図データを無償で最新版に更新できるマップ



完璧なサウンドで、完璧なドライブを。ボルボ車を走らせてみれば、デザイン、マテリニング体験をお届けするため、私たちはドアのデザインにまでこだわりました。その 処理技術を組み合わせた10個のharman/kardon®スピーカーは、すべてのシート に向けて、見事なまでに原音に忠実なサウンドを伝えます。あなたに最高のリス



アル、カラー、そしてサウンドが、車内にいるあなたの五感へ豊かに訴えかけてくる 結果として得られたのが、澄み切った高音、力強い低音、そして低歪みの中音が ことに驚かれるに違いありません。V40専用のプレミアムサウンド・オーディオシス 揃った、豊かなサウンドです。期待を裏切らない厚みと、極低周波数の音域まで テムを作り上げる際に、ボルボとharman/kardon®のエンジニアは綿密な連携を 一貫したなめらかさによって、そのサウンドは楽曲の魂までも描き出します。この 取りながら開発を進めました。5×130Wの高出力デジタルアンプと先進の音響 プレミアムサウンドのほか、V40にはハイパフォーマンス・オーディオシステム\*\*も ラインナップされており、クラストップレベルの音質を楽しむことができます。



直感的な操作性。SENSUS CONNECTは、あなたと車外のネットワークを接続するための、そしてV40自身やV40の各種機能とより簡単にコミュニケーションを取る ための、さまざまなアプリや手段を提供します。

※1 Momentumにオプション設定、Inscription、R-Designに標準装備

\*\*2 SENSUS CONNECT(インターネット接続機能)のご利用には、パケット通信が可能なBluetooth®\*対応携帯電話が必要です。また、SENSUS CONNECTご利用時の通信料などは、別途お客様のご負担となります。パケット定額サービスのご利用をおすすめします。 ご利用可能な携帯電話の機種につきましては、ボルボ・ディーラーまでお問い合わせください。

※3 Momentum、Inscription、R-Designに標準装備

※4 Kinetic, Momentumに標準装備 \* Bluetooth®は、Bluetooth SIG, Inc.の登録商標です。

VOLVO V40 | 21 **SAFETY** Protecting what's important

> 夜間のドライビングが、もっと安全に楽しめるようになり ました。V40の全モデルに標準装備されているLEDヘッド ライトは、安全性と利便性を兼ね備えています。これまで よりもワイドに遠くまで照らし出せる配光パターンに加え、 ハイビームのままで走っていても、必要なときにはあなたに 代わって自動的にロービームへと切り替える、AHB(アク ティブ・ハイビーム)を搭載。より広い照射範囲を確保 しながらも、対向車のドライバーなど、ほかの道路利用者 を眩惑する心配がありません。

### INTUITIVE SAFETY BY VOLVO CARS. FOR YOU, AND FOR THOSE AROUND YOU.

よりもそれを第一に考えてクルマづくりを続けてきました。そしてあなたが 選んだボルボ車には、私たちが数十年にわたって熱意を傾け取り組ん できた技術革新の成果である、先進の安全装備が搭載されています。 ドライバーの状況判断力を大きく拡張するボルボの先進アクティブ セーフティ技術は、ドライビングに対する自信をさらに深めてくれるに 違いありません。車内にいるすべての乗員はもちろん、周囲の人びと 死角に入って他車が急接近してきた際には、BLIS™ (ブラインドスポット・ の安全にまで深く配慮されているからです。

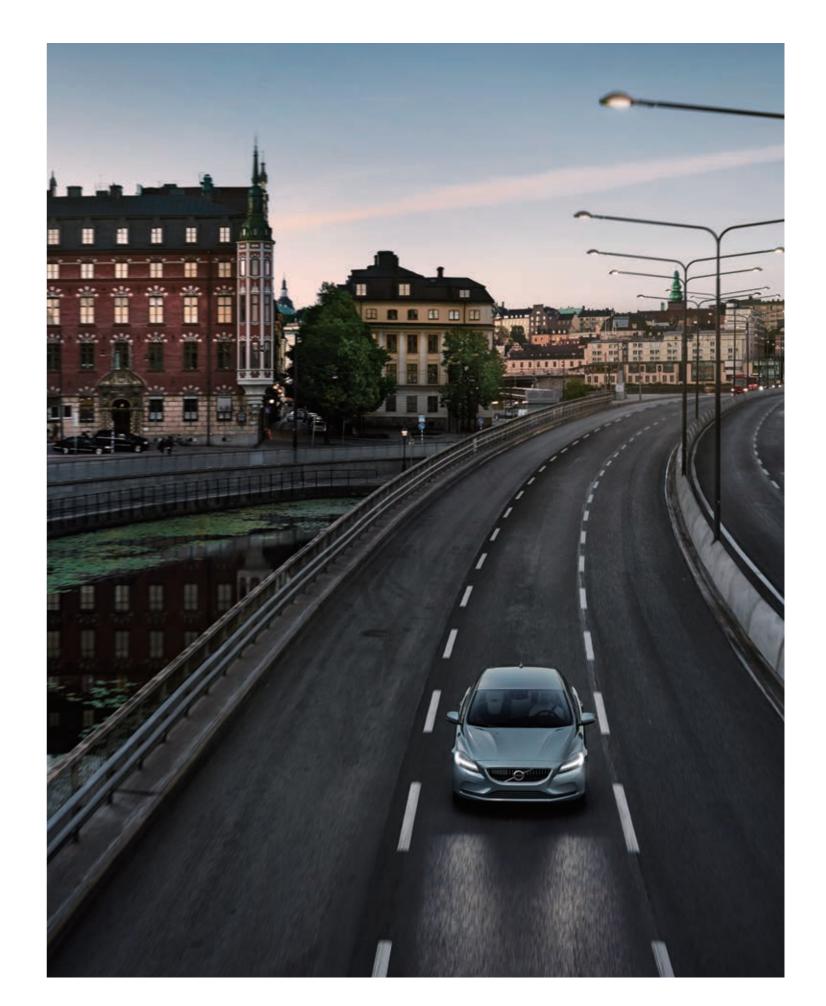
追突回避・被害軽減ブレーキシステムです。この安全装備は常に 前方を監視し、車速50km/hまでで走行中に前走車へ衝突する 危険を検知した場合はブレーキを作動。同様に、日中に自車の進路 上に同方向へ進む歩行者やサイクリストが現れた場合もブレーキを 作動させて、衝突の回避または衝突被害の軽減をサポートします。 もちろん車速50km/h以上で走行中でもシステムは作動しており、 他車に接近しすぎると警告を発してドライバーに注意を促します。

万が一、衝突が発生してしまったときにはエアバッグがその衝撃を吸収し、 車内の乗員だけでなく車外の相手も保護します。車内であなた自身と エアバッグ、前後席用インフレータブルカーテン、そして運転席用ニー・ エアバッグです。歩行者との衝突が検知された場合は、それらに加えてにされた強さです。 歩行者エアバッグを展開させ、衝撃を吸収して歩行者の負傷の程度を 軽減します。

あなた自身とあなたの大切な人を守ること。私たちはこれまで常に、なにボルボの安全技術は、ゆとりある快適なドライビングにも貢献します。 全車速追従機能付ACC (アダプティブ・クルーズ・コントロール) は、 高速道路を走行中からゆっくりとした交通の流れに乗っているときまで、 設定された速度と車間距離を維持できるように運転操作を支援。その 間も絶えず状況を知らせ、必要に応じて注意を促すので、ドライバーは 前方の路上に集中したままでいられます。自車の左右後方に生じた インフォメーション・システム) が警告します。RSI (ロード・サイン・イン その中心的役割を果たしているのが、歩行者・サイクリスト検知機能付 フォメーション) は道路標識を読み取り、メーターパネル内に制限速度を 表示する技術です。

> 夜間のドライビングでは、高光量のLED ヘッドライトによって照らし 出されるクリアな視界にご満足いただけるはずです。LEDヘッドライト には、ハイビームで走行中に他車の接近を検知すると自動的にロー ビームへと切り替える、AHB (アクティブ・ハイビーム)も搭載しています。 また、路面状況が万全とはいえないときには、ESC(エレクトロニック・ スタビリティ・コントロール) が横滑りを抑えて走行安定性を高め、安全な 走行をサポートします。

ウルトラハイレングススチール(ボロンスチール)を採用し、防護ケージ あなたの大切なゲストを守るのは、運転席/助手席用デュアルモード・ として機能する構造の高強度ボディも、あなたと乗員を守るための 安全装備のひとつといえるでしょう。あなたのボルボの核心をなす、



VOLVO V40



車速200km/hまでの範囲で、設定した速度と車間距離を保ちながら前走車に追従する全車速追従機能付ACC(アダプティブ・クルーズ・コントロール)は、車速30km/h以下の低速な交通の流れにも対応。前走車が停止すると自車もそれに合わせて停止します。



歩行者・サイクリスト検知機能付追突回避・被害軽減ブレーキシステムは、前方の路上にいる歩行者やサイクリストを識別する、いわば第二の目として機能します。歩行者やサイクリストと衝突する危険を察知すると警告を発し、一定時間内に回避行動が取られなければブレーキを作動させます。



BLIS™ (ブラインドスポット・インフォメーション・システム) は、ミリ波レーダーが 絶えず車両後方に気を配り、死角に入った車両や、後方から急接近する車両を 検知し、その存在をドライバーに知らせます。高速道路での安全な車線変更を アシストします。

**T3 Kinetic** アマゾンブルー(621) 16インチ "Markeb" アルミホイール ダイヤモンドカット/ブラック



VOLVO V40

#### **T5 R-Design** バースティングブルーメタリック(720)

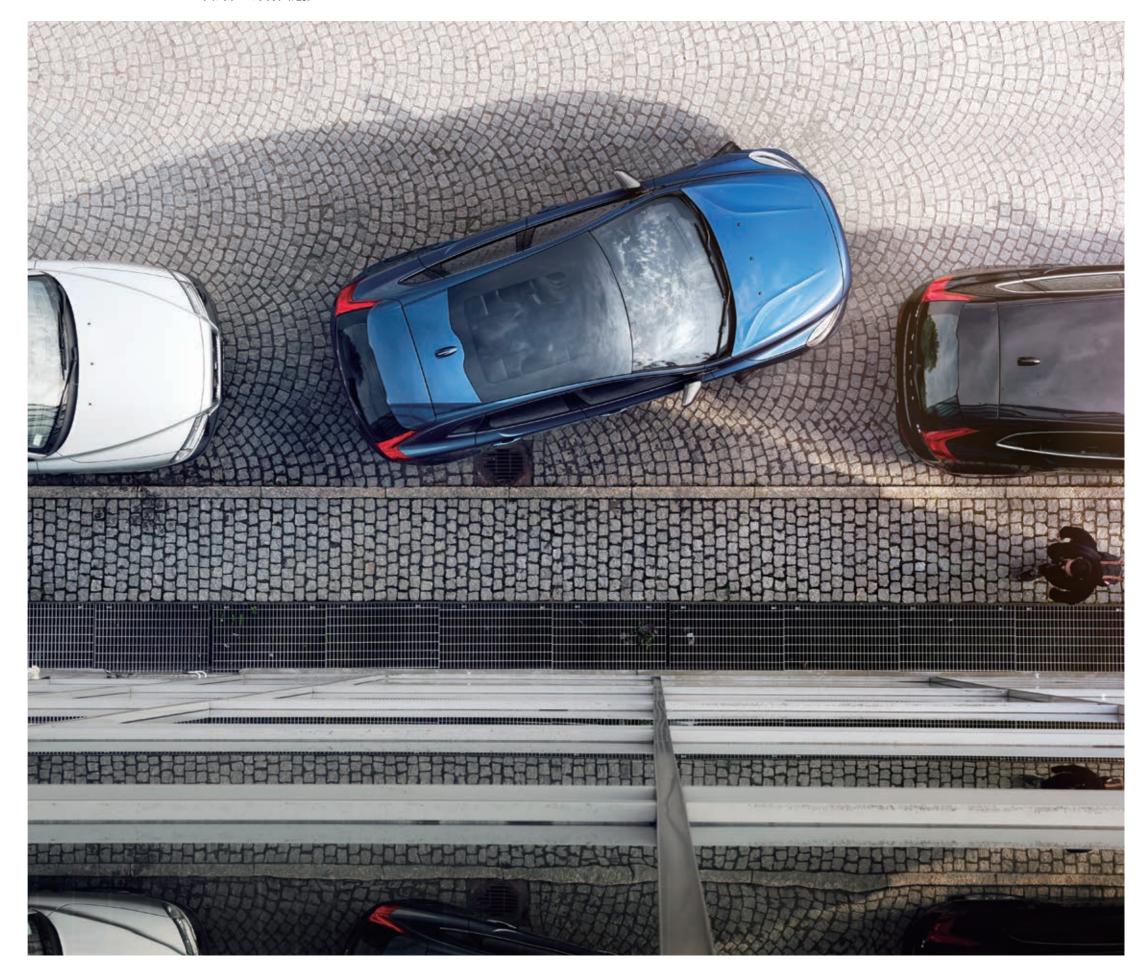


ボルボなら、面倒な駐車もお手のものです。

まず駐車場探しは、HDDナビゲーションシステム\*1にお任せください。 充実した検索機能により、最寄りの駐車場を素早くご案内します。 駐車の際にはパーク・アシスト・リアが、後退時に進行方向にある 障害物を検知して警告。加えてリアビューカメラも標準装備して いるので、7インチ・ワイドディスプレイの映像で車両後方を詳細に 確認できます。

ご要望とあらばパーク・アシスト・パイロット - 縦列駐車支援機能\*\*2がドライバーに代わり、駐車枠に収めるまでのステアリング操作を受け持ちます。ドライバーが操作するのはアクセルとブレーキ、それにシフトレバーだけで、操作のタイミングはパーク・アシスト・パイロットが的確に指示します。縦列駐車に必要な空きスペースの長さは、全長のわずか1.2倍。どんなに狭く見えたとしても、それだけあれば駐車可能です。駐車スペースから後退して出庫する際には、後方の死角から接近する車両を検知するCTA (クロス・トラフィック・アラート) が安全確認を支援します。

\*\* 1 Momentum/Inscription/R-Design に標準設定、Kinetic にオプション設定\*\* 2 全車にアクセサリー設定



VOLVO V40 SAFETY | 27

INTELLISAFE さらなる進化を遂げた ボルボの先進安全・運転支援機能。



歩行者・サイクリスト検知機能付追突回避・被害軽減ブレーキシステム (ミリ波レーダー、デジタルカメラ、赤外線レーザー方式)

先進のミリ波レーダーとデジタルカメラ、赤外線レーザーを採用した追突回避・被害軽減ブレーキシステムです。 衝突の危険がある速度差で、前走車に接近するとアラームが作動。ドライバーが警告に反応せず、衝突の 危険が迫った場合は、追突回避・被害軽減ブレーキが作動し、事故を未然に回避、または事故の被害を軽減 します。歩行者およびサイクリストも検知し、前方の歩行者や自車と同じ方向に走っている自転車との衝突 被害を回避または軽減します。



BLIS™ (ブラインドスポット・インフォメーション・システム)

リアバンパーに装着された高精度ミリ波レーダーに より、後方や側方などドライバーの死角エリアに存在 する車両をモニタリングします。他の車両が死角に 入っている場合や後方から接近してきた場合にドア ミラーポストに設置されたインジケーターが点灯、さらに 近づいてくる車両のほうへ方向指示器を出すと、 点滅することでドライバーに注意を促します。



(ロード・サイン・インフォメーション)

カメラセンサーが制限速度、追い越し禁止など、重要な 道路標識を検知してその情報をデジタル液晶メーター パネル内に表示します。

※すべての標識に対応するものではありません。



(ドライバー・アラート・コントロール)

カメラを使用して、左右の車線(走行区分線)と自車 の位置関係を監視。運転中の眠気や注意力の低下 による運転のふらつきなど異常な走行状況を感知 すると、警告音でドライバーの注意を喚起し、休憩を 促すコーヒーカップのマークをメーターに表示します。 ビームに戻り広い範囲を照射します。



AHB (アクティブ・ハイビーム)

カメラセンサーが対向車のヘッドライトや前走車の テールライトを検知し、自動的にハイビームからロー ビームへ切り替えます。センサーが対向車や前走車 のライトを検知しなくなると約1秒後に自動的にハイ



全車速追従機能付ACC (アダプティブ・クルーズ・コントロール)

前方車両との車間距離を自動的に調整しながら 加速、巡航、減速を交通の流れに合わせて自動で 行い、前走車との安全な車間距離を保ちます。停止 した場合は、ブレーキ作動状態を維持します。高速 設定した速度(0~200km/h)と車間距離を自動的に ドライバーに警告を発します。 キープ。長時間のドライブにおける疲労を軽減します。



LKA (レーン・キーピング・エイド)

フロントウインドーのデジタルカメラが車線を検出。 車速65km/h以上で走行時に自車が走行車線を 逸脱したと判断すると、車線内にとどまるようにステア リングを穏やかに自動補正します。その後も車線 道路や渋滞などの場面でも、交通状況に合わせて、 逸脱が発生する場合は、ステアリングが振動して、 ドライバーにその存在を知らせます。高速道路などで



(レーン・チェンジ・マージ・エイド)-急接近車両警告機能

リアバンパーに装着されたミリ波レーダーが、常に 70m後方の道路状況をモニタリング。自車の両側か ら急接近する車両があるとインジケーターで警告し、 発生する、車線変更時の事故を予防します。



(クロス・トラフィック・アラート)

たとえば、ガレージから車両を後進で出す際など、 後方視界がさえぎられた状況において、左右から 近づいてくる車両等の存在を知らせます。リア バンパー左右のミリ波レーダーはそれぞれ半径 駐車をサポートします。 30m、80度の扇状の範囲で車両を検知。この機能は、 リバースギアに入れると自動的に作動します。



リアビューカメラ

自車の後方映像を7インチ・ワイドディスプレイに映し プレイ上に誘導ラインが表示され、よりスムーズな



歩行者エアバッグ

ボルボが世界に先駆けて実用化した、画期的なエア 出し、バックでの駐車を容易にします。さらにディス バッグシステムです。車速20~50km/hの範囲で、 センサーが歩行者との衝突を感知すると、アルミ ニウム製のボンネットを持ち上げて、エアバッグが フロントウインドーに展開。歩行者の頭部が強固な Aピラーやフロントウインドーに直接衝突することを 防ぎ、負傷の可能性と程度を軽減させます。

※2012年にボルボが世界で初めて導入(自社調べ)。 ※歩行者エアバッグシステムは、車速20~50km/hの範囲で作動。

#### 最上の安全性をお届けするために

ボルボの先進安全・運転支援機能は、ドライバー自身による安全運転を前提としたシステムです。事故の回避や衝突被害の軽減および運転負荷の 軽減を目的としたシステムであり、自動運転ではありません。安全運転の責任は常にドライバーにあります。交通・天候および路面状況によりシステム が作動しない、または所定の性能を発揮しない場合があります。いかなる時もシステムに頼った運転は避け、ドライバー自身により必要に応じたステア リング、ブレーキ等の操作を行ってください。これらのシステムをご使用の際には必ずオーナーズマニュアルをお読みください。

\*歩行者・サイクリスト検知機能付追突回避・被害軽減ブレーキシステムは、車速4~200km/hの範囲で作動し、35km/h以下では衝突を回避、それ以上の速度では前方の車両や 対象物との速度差に応じ衝突を回避・軽減します。\*歩行者およびサイクリストの検知は4~80km/hの範囲で作動し、夜間は解除されます。歩行者検知機能は、80cm以下の歩行者、 動物は検知しません。サイクリスト検知機能は、日中、自車の前方で、同じ進行方向に向かっている自転車を検知します。自転車は大人用の二輪車で、少なくとも地上70cm以上の 高さに後部反射板が装備されている場合に限ります。\*詳しくは、ボルボ・ディーラーにお問い合わせください。

■全車速追従機能付ACC(アダプティブ・クルーズ・コントロール)の車間距離制御には限界があります。本機能を過信せず、必ず運転者が責任を 持って運転してください。また、LKA(レーン・キーピング・エイド)は車線内自動走行を実現するものではありません。必ず運転者ご自身でステアリング 操作を行ってください。道路状況、車両状態、天候状態および運転操作の状況により、これらの機能をご使用になれない場合があります。ご使用の 際には、必ずオーナーズマニュアルをお読みください。

VOLVO V40 SAFETY | 29

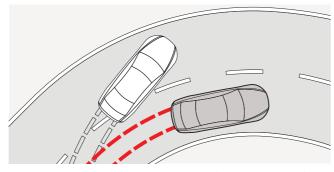
#### ボルボのセーフティ・テクノロジーにより、安全な走りを生み出します。



LEDヘッドライト (アクティブベンディング機能付)\*

ひときわ印象的なT字型の「トールハンマー」(北欧神話の雷神が持つハンマー) をモチーフにしたLEDヘッドライトは、新世代のボルボを象徴するユニークなアイコン となっています。LEDデイタイム・ランニング・ライトやポジションライト、ウインカーの 夜間での安全な走行に寄与します。また、ステアリングを切った方向に合わせて 自動でヘッドライトの向きを変え、夜間の視界を確保するアクティブベンディング 備えています。

※アクティブベンディング機能はT2 Kineticを除く全モデルに標準装備



スポーツモード付ESC(エレクトロニック・スタビリティ・コントロール)/ アドバンスト・スタビリティ・コントロール/コーナー・トラクション・コントロール

スポーツモード付ESCは、センサーがクルマの進行方向と車輪の回転速度をモニタ リングし、横滑り傾向を検出すると、ひとつまたは複数のブレーキ制御やエンジン 出力のコントロールによりエンジンブレーキによるホイールの一時的ロックを防ぎます。 役割も果たします。低消費電力、長寿命、光量アップを図ったLEDヘッドライトは また、アドバンスト・スタビリティ・コントロールは、徐々に発生しつつある横滑りを 早い段階で検知。精緻な制御により、安定性を向上させます。そして、トルク配分を 制御するコーナー・トラクション・コントロールは、コーナリング中にアクセルを開いた 機能\*\*や、対向車のドライバーの眩惑を防ぐAHB(アクティブ・ハイビーム)を 際に左右のフロントホイール間のトルクバランスを調節。より多くのトルクを外輪に 配分し、アンダーステアを軽減、自然なハンドリングを実現します。



車間警告機能

全車速追従機能付ACC(アダプティブ・クルーズ・ フレームレスタイプのデザインを採用したルームミラー 保つよう注意を促します。



自動防眩機能付ルームミラー

コントロール)が作動していないときでも、常に前走車 には自動防眩機能が採用されています。センサー との車間距離を検知。接近しすぎると、フロントガラス が後続車両のヘッドライトなどの光を一定以上検知 の低い位置に警告灯が点灯し、適切な車間距離を すると、自動的に眩しさを軽減します。後続車のライト の眩しさで、ドライバーの視界が奪われることがなく なり、安全でストレスフリーな視界を確保します。



パーク・アシスト・パイロット-縦列駐車支援機能 (パークアシスト・フロント含む) ※

縦列駐車の際に、ドライバーはシステムの指示を 受けながら、アクセルとブレーキ、シフトレバーを操作 します。周囲の安全を確認し、システムがステアリング 操作を自動で行い、限られたスペースへ円滑に駐車

※全車にアクセサリー設定



#### 相互に働くボルボのプロテクト・セーフティ・テクノロジー

正面衝突の際には、特許取得のフロント構造が変形し、衝突の衝撃吸収・分散を 側面衝突の際には、ボルボ独自のSIPS(側面衝撃吸収システム)が衝撃力を います。室内では、シートベルトがスプリット・ステアリングコラムやデュアルモード・ エアバッグと相互に作用して、乗員を防護します。また、プリ・プリペアード・レスト レインツは、予想される衝撃力に合わせてさまざまな乗員拘束システムの最適化を 図ります。

横転の際には、ジャイロスコープがボルボのROPS(横転保護システム)を作動 させます。ウルトラハイストレングススチール(ボロンスチール)を採用した堅牢な セーフティケージと補強されたルーフ構造が、プリテンショナー付シートベルトやIC (インフレータブルカーテン)の作用とあいまって、乗員を保護します。

助けます。コンパクトなパワートレーンは、変形の最適化を助けるよう設計されてボディの各所に分散し、室内へのダメージを抑制。サイド・エアバッグがフロントシート 乗員の胸部と腰部を、IC(インフレータブルカーテン)が窓側に座っている乗員の 頭部を防護します。

> 追突された際には、リアクランプルゾーンが衝突エネルギーを吸収・分散します。 燃料タンクは、リアアクスルの前に配置され、万全の保護がなされるように考慮。 ヘッドレストは頚部と背骨を保護し、そしてボルボ独自の画期的なシート構造、 WHIPS™(後部衝撃吸収リクライニング機構付フロントシート)が、フロントシートの 乗員の跳ね返りのショックを適切に受け止め、むち打ち症のリスクを低減します。



プリ・プリペアード・ レストレインツ・システム

シートベルトやエアバッグなど、ボルボのレストレインツ (乗員拘束)・テクノロジーは、乗員にかかる負担を 設計されています。フロントガラスの赤外線レーザー させます。 センサーを活用し、自車前方にある車両を絶えず モニタリング。衝突時に予想される衝撃力に備えて、 サイド・エアバッグ(フロント2席) 事前にシートベルトやエアバッグの作動準備を整える ことで、低~中衝撃の前方向の衝突に対して、その 衝撃に応じた保護が可能になります。



#### IC (インフレータブルカーテン)-頭部側面衝撃吸収エアバッグ

窓際に座っている乗員の頭部が、窓ガラスに衝突 することがないよう保護。ICは数秒間膨らんだ状態を 最小限に抑えながら、最大限の保護を提供するよう 保ち、乗員が車外に放出される危険性も大幅に減少

側面からの衝突時、サイド・エアバッグが一瞬で 展開し、胸部と臀部を保護します。フロントシート 背もたれの外側面に取り付けられており、常に乗員の すぐ横にあり、いざというときに安全に展開します。



デュアルモード・エアバッグ (運転席/助手席)

2つの膨張パターンが設定されたフロントシート用 デュアルモード・エアバッグ。軽い衝撃では70%の 膨張率が維持され、それ以上の衝撃では初めから 100%の圧力で膨張します。衝突時に加わる衝撃が 極めて小さい場合、エアバッグは開かず、プリテン ショナー付シートベルトを介してドライバーや同乗者 を拘束します。

#### ニー・エアバッグ(運転席)

ドライバーの膝元に装着され、主に正面衝突の際に、 膝や足がダッシュボード下部に衝突することを防ぎ、 負傷の程度・可能性を軽減させます。

T3 Kinetic アマゾンブルー(621) 16インチ "Markeb" アルミホイール ダイヤモンドカット/ブラック



# ENJOYING MORE. USING LESS.

V40で思う存分、ロングドライブを満喫しましょう。Drive-Eパワートレーンはパフォーマンスと燃費効率を完璧にバランスさせているので、あなたはどちらにも妥協する必要はありません。

V40ならではの際立つパフォーマンスとスムーズで俊敏なドライビングフィールは、軽量でフリクションを抑えたエンジン設計と先進の過給技術の組み合わせによるものです。そのうえコンパクトに設計されているので、あなたとゲストのための居住スペースを最大限に広げることもできました。

そして、Drive-Eエンジンのパフォーマンスと効率を余すところなく引き出すのが、変速動作のなめらかな6速または8速のギアトロニック付オートマチック・トランスミッションです。パワーロスを最小限に抑えてパフォーマンスを最大限に発揮できるように、ギアトロニックはあらゆる局面で最適なギアを選択します。

ボルボのパワートレーンには、エンジン・Start/Stop機能や画期的な燃料噴射テクノロジー「i-ART」など、効率をさらに高める先進技術が取り入れられています。D4クリーンディーゼルエンジンに採用された「i-ART」は、各シリンダーごとの燃料噴射量を最適に制御する革新的技術。これにより、燃料消費を抑えながらもきわめてスムーズな回転特性を実現しました。

ボルボは未来を見つめることで、現在のあなたの人生をよりよいものにしていきます。高い効率とパフォーマンス、そして長い航続距離を実現するための先進技術を結集したDrive-Eパワートレーンが、最高のドライブ体験をお届けします。

i-ART : intelligent Accuracy Refinement Technology

**T5 R-Design** バースティングブルーメタリック(720) 18インチ "Ixion IV" アルミホイール ダイヤモンドカット/マットブラック



#### **AGILITY ON DEMAND.**

CHASSIS | 33

走らせるたびに熱中し、胸が高鳴る。そういうクルマを目指して、私たちは V40 を開発しました。 張り詰めた空気のように新鮮なドライビングを味わえるシャシーが、V40 には備わっています。 お気に入りの道を走らせれば、V40 は正確かつ優雅な身のこなしで、あなたの期待に応えてくれるでしょう。

V40の標準シャシーは、洗練された快適性と卓越したハンドリングを 完璧に両立させています。さらに鋭いレスポンスを求めるなら、専用 スポーツ・サスペンションを備えたV40 R-Designが最適です。

全モデルに標準装備されているコーナー・トラクション・コントロールは、よりスムーズで安全なコーナリングを実現するシステムです。内輪にブレーキをかけることで駆動力を外輪へと移動させ、アンダーステアを軽減します。ステアリングホイールにマウントされたパドルシフト\*を活用すれば、コントロール性はさらに高まります。

そして、V40の敏捷性を最大限に引き出すのが、ダイレクトで精度の高いステアリングホイールです。3段階レベル調整機能付\*の速度感応式電動パワーステアリングは、大きく操舵する取り回しの際に扱いやすい「Low」、通常の速度域に最適な「Medium」、そして高速走行時の手応えを強める「High」の3モードからアシスト量を選べるので、お望みどおりのステアリングフィールが得られます。

あなたがどこへ向かうときにも、どのように走ろうとしていても、V40なら あらゆるドライブを思いのままに楽しめます。

※ Momentum、Inscription、R-Design に標準装備

YOUR CHOICE - POWERTRAINS | 35 VOLVO V40

> T3 Inscription デニムブルーメタリック(723) 17インチ "Sarpas" アルミホイール ダイヤモンドカット/シルバー

#### MAKE YOUR POWERFUL CHOICE.

こと。何よりもそれを目標に置いて、私たちはV40を作り上げました。 上品な乗り心地と個性的なスカンジナビアン・デザインを備え、楽しく 思いどおりに走らせることのできるクルマとして仕上げられています。 に気持ちよく走れるクルマ。それが V40 です。

あります。どのモデルを選んだとしても、最新のDrive-Eパワートレーンに 鋭さを増した走りを実感してください。ポールスター・パフォーマンス・ よって実現された鋭いレスポンスは、あなたの期待を裏切ることはあり、ソフトウェアは、ボルボとポールスターによって開発およびテストされて ません。それでいて、燃料消費と排出ガスは低く抑えられています。 先進のクリーンディーゼルターボエンジンと直噴ガソリンターボ あなたにもっともふさわしい V40を選び、思う存分、ドライブをお楽しみ エンジンをラインナップしたV40のDrive-Eパワートレーンには、変速の ください。 なめらかな8速または6速のギアトロニック付オートマチック・トランス

あなた自身とあなたのライフスタイルに、完璧に寄り添うクルマである。ミッションが組み合わされます。さらにパフォーマンスを高めたいと お考えの方には、ポールスター・パフォーマンス・ソフトウェアという 選択肢をアクセサリーにてご用意しています。ボルボ・ディーラーで導入 できるこのソフトウェアは、効率性とのバランスに配慮しながらも、 直感的に扱えて毎日を豊かにできるようにデザインされた、乗るたび V40のパワーとレスポンスをさらに高めます。中速域のパフォーマンス 向上により、余裕を持った追い越しや高速道路へのスムーズな合流も V40の走りの核心は、高効率で応答性に優れたパワートレーンに 自在です。素早いスロットルレスポンスとギアシフトを駆使して、さらに おり、新車保証はそのまま継続されます。

V40に用意されたエンジンのなかでももっともパワフルな180kW(245ps)/350Nm(35.7kgm)を発生する直噴ガソリンターボは、高速道路でも市街地でも、あなたの 意思に即座に応えるレスポンスを兼ね備えています。スムーズな8速ギアトロニック付オートマチック・トランスミッションと組み合わせ、優れた燃費効率とスポーティな加速 フィールを両立させたパワートレーンです。

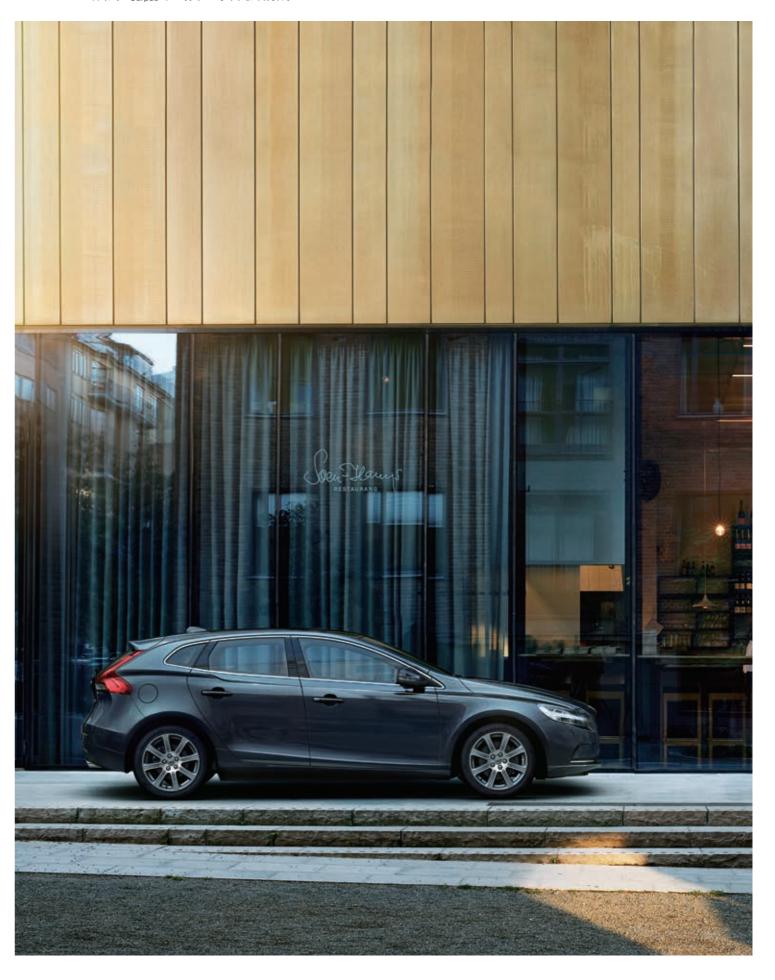
#### **T3**

112kW(152ps)/250Nm(25.5kgm)のガソリンターボエンジンは、無駄のない効率的な走りを目指して開発されました。効率に優れる6速ギアトロニック付オートマ チック・トランスミッションとの組み合わせにより、エンジンの全回転域で燃料消費を最小限に抑えながら必要なパワーを発生させ、スムーズな走りを実現しています。

#### **T2**

90kW(122ps)/220Nm(22.4kgm)の高効率ガソリンターボエンジンで、燃料消費を抑えながらも快適な走りをお楽しみください。ごく低回転からでも十分なパワーを 発生し、扱いやすい6速ギアトロニック付オートマチック・トランスミッションと組み合わせられています。

140kW(190ps)/400Nm(40.8kgm)を発生する洗練されたクリーンディーゼルターボエンジンが、燃料消費を最小限に抑えながらも力強い走りを生み出します。 変速動作のなめらかな8速ギアトロニック付オートマチック・トランスミッションとの組み合わせで、最高水準の効率性と意のままの走りを両立しています。



YOUR CHOICE - TRIM LEVELS | 37 VOLVO V40

#### CREATE THE VOLVO V40 OF YOUR CHOICE.

その思想はボルボのラインナップ構成にも反映されていますから、 きっと見つかるはずです。

ション、トリムレベル、そしてアクセサリーをご用意しました。V40 Kinetic ご安心を。あなたの望みに応える V40 はどのような仕様なのかを、 には十分な装備が標準で揃えられていますが、ワンランク上の満足感をご確認ください。

ボルボのクルマづくりは、常に「人」を中心に置いて行われています。 お求めなら V40 Momentum が最適です。スウェーデンの職人の手 による洗練された最高水準のクラフトマンシップを体感したいとお考え あなたの個性を表現できる、ライフスタイルにぴったりなモデルが、 なら、V40 Inscriptionをお選びください。内外装にもっとスポーティな 雰囲気を求めるあなたの期待には、V40 R-Designがお応えします。 ご希望に沿った仕様のV40を入手できるように、私たちは幅広いオプ あなたがどんな希望をお持ちでも、最適なV40はきっと見つかりますので



### T3 Inscription デニムブルーメタリック (723) 17インチ "Sarpas" アルミホイール ダイヤモンドカット/シルバー



#### THE SWEDISH TOUCH OF LUXURY.

スウェーデンで生まれた V40 だけが備える、スウェーデンならではの 高めるデザイン要素をちりばめました。 そして細心の注意を払って 贅沢感を堪能したいというあなたの期待に応えるモデルが、V40 仕立てられたインテリアは、まるでラウンジを思わせる佇まいです。 Inscriptionです。上質なマテリアル、卓越したクラフトマンシップ、そして V40 Inscriptionは、「人」を中心に置いたデザインという私たちが 色あせないスカンジナビアン・デザインに包まれたあなただけの特別な 誇る伝統を、具現化したモデルです。代わるもののない個性と新鮮な 空間で、満ち足りた時間をお過ごしください。

エクステリアには、V40 Inscriptionのラグジュアリーな外観と雰囲気を 世界は存在しているのです。あなた自身がそうであるように。

発想が知的なラグジュアリーへと昇華し、V40 Inscriptionだけの



主要装備 (Momentumの装備に加えて)

17インチ "Sarpas" アルミホイール ダイヤモンドカット / シルバー | 本革シート | フロント・シートヒーター | 助手席 8ウェイパワーシート | モダン・ウッド・パネル | PCC (パーソナル・カー・ コミュニケーター)- キーレスドライブ | サイドウインドー・クロームトリム | Inscription 専用クロームトリム付フロントロアー・エアインテーク | Inscription 専用フロントドア・スカッフプレート | Inscription専用フロントグリル | プレミアムサウンド・オーディオシステム/マルチメディア (650W、harman/kardon®10スピーカー)



VOLVO V40 V40 INSCRIPTION | 41



さらなるラグジュアリー感を求めた上級モデルにふさわしく、V40 Inscriptionのエクステリアは数々の専用アイテムで彩られています。 ストライプ部にクローム処理を施した専用フロントグリルと輝きを放つ サイドウインドー・クローム・トリムのコンビネーションや、ダイヤモンドカット 加工されたスタイリッシュな17インチ "Sarpas" アルミホイールなどの デザイン上のハイライトが、色あせないスカンジナビアン・デザインを 一段と際立たせます。躍動感あるルックスに華を添えるだけでなく、 暗闇でクリアな視界を確保するLEDヘッドライトは、ボルボを象徴する ロービームへと切り替えて対向車の眩惑を防止し、再びハイビームに ドライバーが操作する必要はありません。安全性と利便性をともに 風を車内へと導きます。 向上させる機能です。

上質な調度が並ぶラウンジを思わせる雰囲気です。自然の風合いを 生かしたオーガニックな北欧家具を想起させる、木目の温もりを感じさせる モダン・ウッド・パネル、光沢のあるクロームで仕上げたInscription専用 フロントドア・スカッフプレート、イルミネーテッド・シフトノブなどによって 格調が高められたインテリアを、あなた自身の目でお確かめください。 3つの表示テーマが選択できるデジタル液晶メーターパネルは、必要な

情報を直感的なグラフィックで表示。見つめるドライバーの身体を支える シートの表皮には、手触りのいい本革を使用しました。リラックスした 姿勢でくつろぎたいときに役立つフロント・アームレストは前後スライド 式で、最適な位置に調整できます。

V40 Inscriptionの室内温度をより快適に保つため、デュアルゾーン 式のECC(電子制御フルオートマチック・エアコンディショナー)には 車内自動換気システムを組み合わせました。これにより、車内は運転 席側と助手席側で個別に設定した室温に自動的に保たれると同時に、 デザイン要素としてV40 Inscriptionにも採用されています。自動的に クリーンな空気で満たされます。パノラマ・ガラスルーフは、開放的で 明るいキャビンを満喫できるオプションです。日差しの強い日には 戻す AHB (アクティブ・ハイビーム)機能を搭載しているので、メッシュ状の電動サンシェードが、眩しさを和らげながらもさわやかな

V40 Inscriptionはオーディオも特別です。harman/kardon®の 技巧を凝らした素材に囲まれた、スウェーデンらしさあふれる車内は、 高音質10スピーカーを備えたパワフルなプレミアムサウンド・オーディオ システムが、すべての席に透明感のある豊かなサウンドを届けます。 また、SENSUS CONNECTと大型の7インチ・ワイドディスプレイの 組み合わせにより、さまざまなアプリが利用可能です。目的地までの 道のりをわかりやすくガイドする、先進のHDDナビゲーションシステムも 標準装備しています。

1. フロントグリルは光沢のあるクローム仕上げ。2. 手触りのいい本革が、ラウンジを思わせる優雅な座り心地を提供します。3. Inscription専用エンブレムを装着。4. harman/kardon®の プレミアムサウンド・オーディオシステムを採用。 5. 光沢のあるクロームで仕上げられた専用フロントドア・スカッフプレートが、Inscriptionのキャビンへとあなたを迎え入れてくれます。 6. エクステリアをスポーティに引き締め、インテリアに大きな開放感を与える電動サンシェード付パノラマ・ガラスルーフ。











VOLVO V40 V40 INSCRIPTION | 43

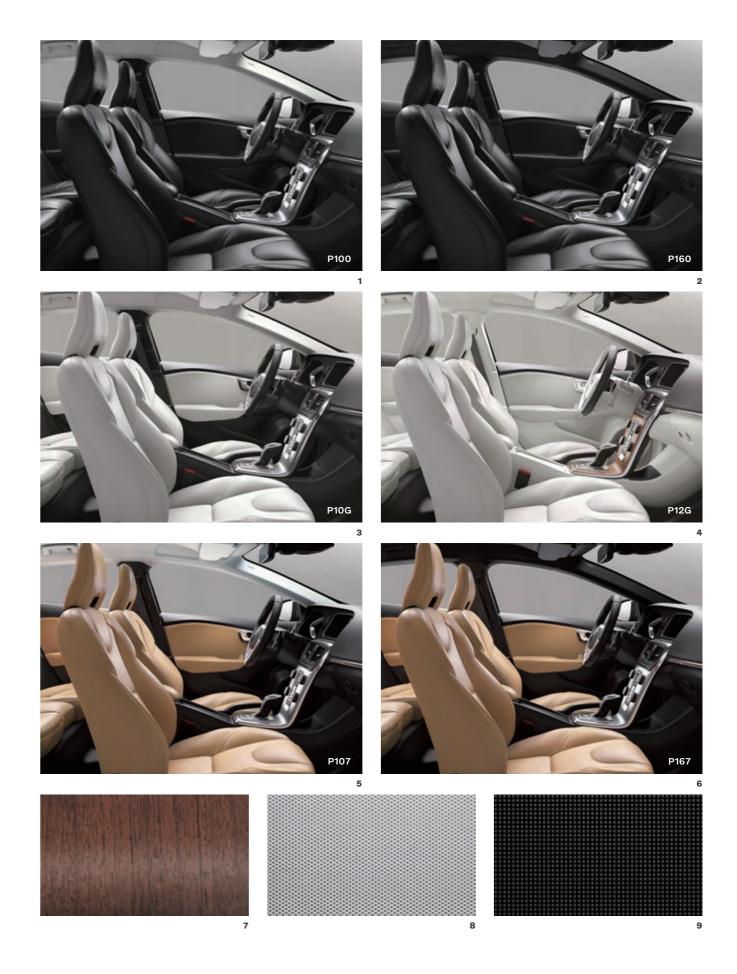
V40 Inscriptionのキャビンは、アッパーモデルらしい上質感で満たさ クラフトマンシップは、V40 Inscriptionのキャビンのあらゆる箇所に れています。人間工学に基づいてデザインされたシートを包む手触りの ちりばめられています。豊富に取り揃えられたインテリアのカラーと いい本革や、センタースタックを飾るモダン・ウッド・パネルは、きっと素材を組み合わせれば、手軽にあなたらしさを加えることができます。 あなたの感性を刺激するはずです。そして、そうした高品質な素材と



**シート表皮:本革 (Inscription** 標準装備) 1. シートカラー:チャコール、インテリアカラー:チャコール、チャコール、ルーフライニングカラー:ブロンド (P100) 2. シートカラー:チャコール、 インテリアカラー:チャコール/チャコール、ルーフライニングカラー:チャコール (P160) 3.シートカラー:ブロンド、インテリアカラー:チャコール/チャコール、ルーフライニングカラー:ブロンド (P10G) 4. シートカラー:ブロンド、インテリアカラー:チャコール/ブロンド、ルーフライニングカラー:ブロンド (P12G) 5. シートカラー:アンバー、インテリアカラー:チャコール/チャコール、 ルーフライニングカラー: ブロンド (P107) 6. シートカラー: アンバー、インテリアカラー: チャコール / チャコール、ルーフライニングカラー: チャコール (P167)

デコレーション・バネル: 7. モダン・ウッド (Inscription標準装備) 8. ミルド・アルミニウム 9. ブラックグリッド・アルミニウム ※P12G にはデュアルトーン・ステアリングホイールが装備されます。

● インテリアカラーについて、「/」の前はダッシュボード色、後は下部色およびセンタービラー色となります。● 本華シートは、座面および育もたれ表面部が本華となります。それ以外の部分については他の素材が使用されています。● シートの内張り はすべて難燃性の安全基準を満たしています。● シート素材/カラー、ボディカラーは印刷・撮影条件により、実際のものとは異なって見える場合があります。● 掲載装備・機能の設定(標準装備、メーカーオブション、アクセサリー)は、モデルによって 異なります。詳しくは、Specifications & Price Listをご覧いただくか、ボルボ・ディーラーにお問い合わせください。



VOLVO V40 V40 KINETIC & V40 MOMENTUM | 45

> T3 Kinetic 16インチ "Markeb" アルミホイール ダイヤモンドカット/ブラック

### VOLVO V40 KINETIC & V40 MOMENTUM. CONTEMPORARY URBAN STYLE.

沿う装備レベルを選択しましょう。スタイリング、快適性、安全性につい 先進技術とともに、V40 Kineticには標準で備えられています。

T-Tec/テキスタイル・コンビネーションのシート表皮とシルクメタルで 加えられています。

ボルボ V40の仕様を選ぶのはとても簡単です。まずは、あなたの希望に 装飾されたブラックグリッド・アルミニウム・パネルでインテリアの 雰囲気が高められています。全車速追従機能付ACC(アダプティブ・ ては、あなたの高い要求水準を十分に満たせるだけの装備が高度な クルーズ・コントロール) やレインセンサー、ステアリングホイール内蔵 スクロールホイール付コントロール機能、電動リトラクタブル・ドアミラー 上質な雰囲気をさらに高めたいのであれば、V40 Momentumを といった、ドライバーにとって役立つ機能は標準装備です。また、 おすすめします。ダイヤモンドカット加工が施された専用デザインのリアシートの乗員のために、アームレストや、スマートにシートに内蔵 17インチ・アルミホイールで上級感と存在感が、そして、モダンな されたカップホルダーなど、長距離の移動を快適に過ごせる装備が

#### V40 T2 / T3 / D4 Kinetic

#### 主要装備

16インチ "Markeb" アルミホイール ダイヤモンドカット / ブラック | テキスタイルシート | チャコール・パネル | LED ヘッドライト (T3/D4 はアクティブベンディング機能付) | LED デイタイム・ ランニング・ライト | 本革巻ステアリングホイール | 本革巻シフトノブ | 本革巻ハンドブレーキグリップ | 自動防眩機能付ルームミラー | SENSUS CONNECT (インターネット接続機能) | 7インチ・ワイドディスプレイ | ハイパフォーマンス・オーディオシステム / マルチメディア (180W、8 スピーカー) | IntelliSafe (先進安全・運転支援機能) | デュアルモード・エアバッグ (運転席 / 助手席)| 車間警告機能 | コーナー・トラクション・コントロール | スポーツモード付 ESC (エレクトロニック・スタビリティ・コントロール) | IC (インフレータブルカーテン) - 頭部側面衝撃吸収 エアバッグ | ニー・エアバッグ (運転席) |サイド・エアバッグ (フロント2席)

#### V40 T3 / D4 Momentum

主要装備 (Kineticの装備に加えて)

17インチ "Spider" アルミホイール ダイヤモンドカット / ダークグレー | T-Tec/テキスタイル・コンビネーションシート | 運転席 8 ウェイパワーシート (ドアミラー連動メモリー機構付) | ブラックグリッド・ アルミニウム・パネル | 本革巻/シルクメタル・ステアリングホイール (チャコール) | イルミネーテッド・シフトノブ (チャコール) | 速度感応式電動パワーステアリング (チルト/テレスコピック機構 および3段階レベル調整機能付)| パドルシフト | HDD ナビゲーションシステム (VICS3) | 12セグ地上デジタルTV (リモートコントロール付)| インテリアライト・パッケージ (後席リーディング ライト、フロント・ドアポケットライト、フロント・ドア下部ライト、テールゲートライト)



V40 KINETIC & V40 MOMENTUM | 47 VOLVO V40

装備や快適性に対するあなたの高い要求水準に応えることのできる ブラックの16インチ"Markeb"アルミホイールを採用。もちろん、歩行者・ スタンダードモデル。それが V40 Kinetic です。人間工学に基づいて サイクリスト検知機能付追突回避・被害軽減ブレーキシステムをはじめ、 デザインされたシートを包むマテリアルには、エレガントで高品質な チャコールのテキスタイルを選びました。さらに、センタースタックやフロア マットも同色に統一することで、全体をシックな雰囲気でまとめています。 一方、ステアリングホイール、シフトノブ、それにハンドブレーキグリップは、 上質な本革巻としました。ステアリングホイールの奥に見えるデジタル 役立つはずです。

中央に配置された高精細7インチ・ワイドディスプレイにて確認可能です。 また、オーディオシステムや全車速追従機能付ACC(アダプティブ・ クルーズ・コントロール) などの操作は、ステアリングホイール上の操作 出かけるときにはとくに役立つはずです。カップホルダーは、使用しない ボタンを介して直感的に行うことができます。

そのほか V40 Kinetic のインテリアには、必要に応じてワイパーを 8スピーカーの高音質なハイパフォーマンス・オーディオシステムは、 自動的に作動させるとともに払拭速度も自動調整するレインセンサーや、 夜間のドライビングが快適になる自動防眩機能付ルームミラーを 標準装備としました。そしてエクステリアには、新世代のボルボを象徴 するデザイン要素となっているLED ヘッドライト、ダイヤモンドカット/

歩行者エアバッグ、ESC (エレクトロニック・スタビリティ・コントロール) を 含む最先端のIntelliSafe (インテリセーフ) は標準装備です。

V40 Momentumでは、さらなる上質感を追求しました。アルミホイールは 17インチとし、ダイヤモンドカットが独特の存在感を放つ "Spider"を 採用。ドアを開けたあなたを迎えるのは、アルミニウムのスカッフ 液晶メーターパネルは、素早く正確に情報を読み取ることができる プレートです。人間工学に基づいて設計されたT-Tec/テキスタイル・ ように、視認性に優れたアナログタイプの大径メーターを中央に コンビネーションシートの心地いい感触に身体を預けながら、スタイ 配置。燃費効率を優先した走りを心がける際には、エコノミーゲージが リッシュなシルクメタルで飾られた本革巻ステアリングホイールと本革巻 シフトノブ、そしてブラックグリッド・アルミニウム・パネルによって醸し V40 Kineticに搭載された多彩な機能は、そのほとんどがダッシュボード 出される、現代的でスポーティな雰囲気をお確かめください。後席に 迎えるゲストのために設えられた格納式のリア・アームレストと、リアシート 中央前部のクッションに内蔵されたカップホルダーは、長距離の旅行に ときにはシートクッションに格納しておけます。

> V40 KineticとV40 Momentumの両モデルに標準装備です。 USBポートからの外部入力に加え、スマートフォンとのBluetooth®\* 接続にも対応しているので、音楽のストリーミング再生やハンズフリー 通話も思いのままに楽しめます。









<sup>1.</sup> V40 Kineticの16インチ "Markeb" アルミホイールとLEDヘッドライト。2. 本革巻ステアリングホイールとデジタル液晶メーターパネルは、V40 Kineticにも標準装備されています。 3. V40 MomentumにはT-Tec/テキスタイル・コンビネーションシート、本革巻/シルクメタル・ステアリングホイール(パドルシフト付)、ブラックグリッド・アルミニウム・パネルを採用。4. V40 Momentumはダイヤモンドカット/ダークグレーの17インチ "Spider" アルミホイールを標準装備。

\* Bluetooth®は、Bluetooth SIG, Inc.の登録商標です。

V40 KINETIC & V40 MOMENTUM | 49 VOLVO V40

V40のインテリアは、あなたへの心配りを第一に作られています。 "City Weave (シティウィーブ)"を含む現代的な感覚あふれるT-Tec/ までのすべてがその証です。人間工学に基づいたシートのマテリアルは、パネルにアルミニウムやウッドなどを、アクセサリーで選ぶことができます。 V40 Kinetic ではチャコールのテキスタイル、V40 Momentum では

あなたがリラックスしたまま思いどおりに扱える空間を、ボルボのデザ テキスタイル・コンビネーションを使用しています。インテリアの雰囲気を イナーは追求しました。どのラインも、どのシェイプも、細部にいたる さらに高めるアイテムのひとつとして、センタースタックのデコレーション・

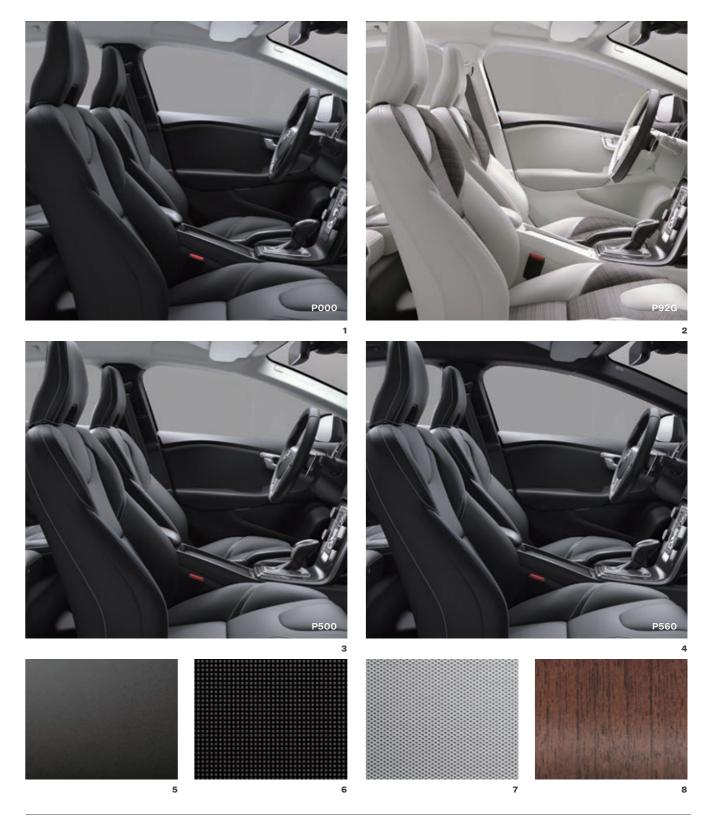


**シート表皮: テキスタイル** (Kinetic 標準装備) 1. シートカラー: チャコール、インテリアカラー: チャコール / チャコール、ルーフライニングカラー: ブロンド (P000) **"City Weave" T-Tec/テキスタイル・コンビネーション (Momentum** 標準装備) 2. シートカラー: "City Weave"、インテリアカラー: チャコール / ブロンド、ルーフライニングカラー: ブロンド (P92G)

T-Tec/テキスタイル・コンビネーション (Momentum 標準装備) 3. シートカラー: チャコール、インテリアカラー: チャコール / チャコール、ルーフライニングカラー: ブロンド (P500) **4.** シートカラー: チャコール、インテリアカラー: チャコール / チャコール、ルーフライニングカラー: チャコール (P560)

※P92G にはデュアルトーン・ステアリングホイールが装備されます。

● インテリアカラーについて、「/」の前はダッシュボード色、後は下部色およびセンタービラー色となります。● 本華シートは、座面および育もたれ表面部が本革となります。それ以外の部分については他の素材が使用されています。● シートの内張り はすべて難燃性の安全基準を満たしています。● シート素材/カラー、ボディカラーは印刷・撮影条件により、実際のものとは異なって見える場合があります。● 掲載装備・機能の設定(標準装備、メーカーオブション、アクセサリー)は、モデルによって 異なります。詳しくは、Specifications & Price Listをご覧いただくか、ボルボ・ディーラーにお問い合わせください。



デコレーション・パネル:5.チャコール (Kinetic 標準装備) 6. ブラックグリッド・アルミニウム (Momentum 標準装備) 7. ミルド・アルミニウム 8. モダン・ウッド

V40 R-DESIGN | **51** VOLVO V40

> バースティングブルーメタリック(720) 18インチ "Ixion Ⅳ" アルミホイール ダイヤモンドカット/マットブラック



### INSPIRED, SPORTY DRIVING PLEASURE.

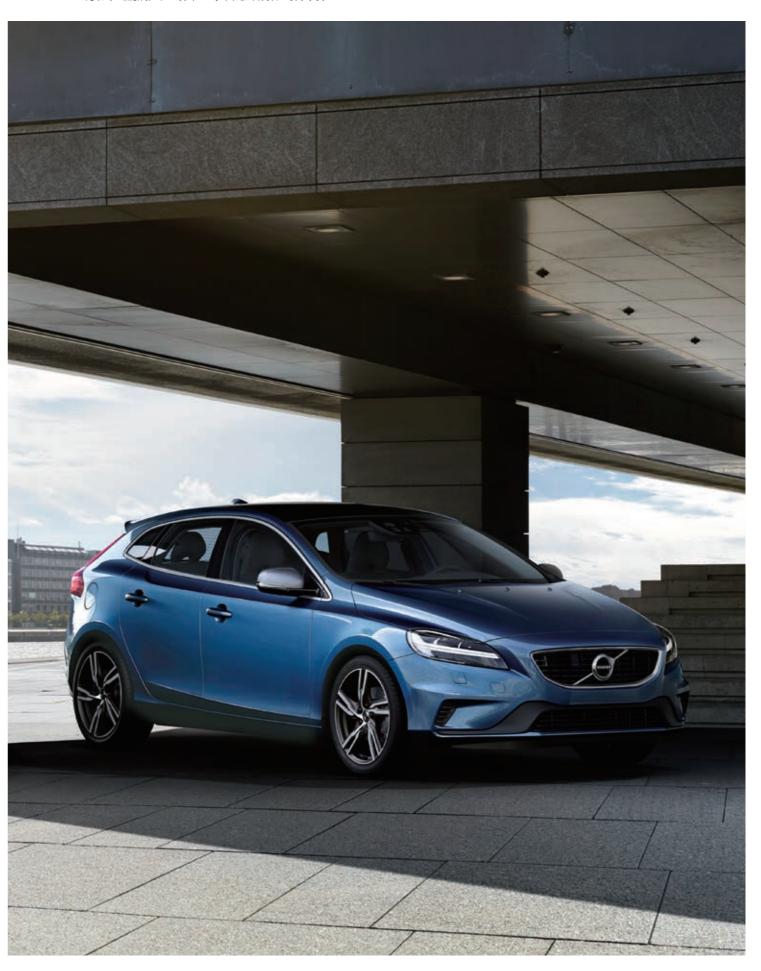
スタイリング、レスポンス、コントロール性を磨き上げたR-Design独自 の資質がもたらす、刺激に満ちたドライビングの醍醐味をお楽しみ ルックスだけが突出したモデルではありません。各部が入念に仕上げ されています。

スポーツドライビングを愛するあなたのためのV40。それがR-Designです。 られたインテリアに囲まれ、シートに腰を下ろし、ドライビングポジションを 合わせた瞬間、何もかもが自分のために設えられたかのように感じられる でしょう。ステアリングホイールやデジタル液晶メーターパネルから、 ください。R-Design 専用に開発されたさまざまな装備が、V40 の内に LED インテリア・イルミネーションやチャコールのルーフライニングに 秘められたスポーティで際立つ存在感を引き出しました。どのアングル いたるまで、そのすべてはドライビングへの集中力を高め、サポートする からでも見る人の視線を惹きつけて離さないその姿を目にするたびに、ために用意されているのです。さらに、コーナリング性能を一段と高める、 卓越したパフォーマンスを予感するはずです。もちろんR-Designは、 引き締められたスポーツ・サスペンションとアンチロールバーも装備



主要装備

18インチ "Ixion IV" アルミホイール ダイヤモンドカット / マットブラック | 専用本革 / パーフォレーテッドレザー・コンビネーションシート | 専用ステルス・アルミニウム・パネル | 専用本革巻 / シルク メタル・ステアリングホイール(パドルシフト付)| 専用イルミネーテッド・シフトノブ | 専用本革巻ハンドブレーキグリップ | 専用デジタル液晶メーターパネル (3テーマ選択式) | ルーフライニング (チャコール) | 専用デュアル・スポーツテールパイプ | シルバー・ドアミラーカバー | スポーツペダル | 専用テキスタイル・フロアマット | 専用フロントドア・スカッフプレート | 専用サイドウインドー・ クロームトリム | 専用シルクメタルフレーム・フロントグリル/フロントバンパー/リアバンパー (専用ディフューザー付) | 専用スポーツ・サスベンション



VOLVO V40 V40 R-DESIGN | **53** 



R-Designは、優れたスポーツギアとしての遺伝子を注入されて誕生 シート、シフトレバーブーツ、パーフォレーテッドレザーで覆われたステア 一分の隙もないスタイリングを生み出しています。

インテリアは、本革/パーフォレーテッドレザーまたはNubuck/テキ スポーツドライビングを楽しむために開発されたV40 R-Designにふさ スタイル/パーフォレーテッドレザーのコンビネーションシートとルーフ わしく、足まわりにはより鋭いハンドリングとステアリングレスポンスを ライニングをチャコールで統一。さらにセンタースタックに専用アルミ ニウム・パネルをあしらうなど、スポーティにまとめました。全体の雰囲気は、 高度なテクノロジーを操る戦闘機のコックピットのイメージです。加えて、 リング時のロールを抑制しています。

した V40 です。 エクステリアとインテリアともに、高いパフォーマンスを リングホイールに施されたコントラスト・ステッチが、スポーティな印象の 予感させる外観と雰囲気に仕上げられています。専用のフロントグリルなかにもエレガントさを漂わせます。暗闇の中を走る際には、イルミネー やフロントスポイラー、シルバー・ドアミラーカバー、そして足もとを引き テッド・シフトノブが集中力を高めてくれるはずです。思いどおりのドライ 締める18インチ "lxion IV" アルミホイールはエクステリアをスポーティに ビングスタイルをサポートするデジタル液晶メーターパネルには、専用の 演出。リアに目を移せば、存在感のあるクローム仕上げのデュアル・テーマカラーを追加。長時間にわたってステアリングホイールを握り スポーツテールパイプとモータースポーツに通じるリアディフューザーが、続け、快適な姿勢を取りたくなったときのために、簡単に位置を調整 できるフロントアームレストも用意しました。

> 得られるようにチューニングされたスポーツ・サスペンションを標準 装備。また、アンチロールバーでシャシーの剛性をさらに高め、コーナ

1. アクティブベンディング機能を備えたLEDヘッドライトと、ワイドボディを強調する水平基調のバンパーが、V40 R-Designならではの精悍なフロントマスクを生み出します。 2. シート表皮は専用の 本革/パーフォレーテッドレザー・コンビネーションが標準装備で、鮮やかなコントラスト・ステッチによってスポーティな雰囲気を醸し出しています。インテリアには、専用本革巻シルクメタル・ステア リングホイール、イルミネーテッド・シフトノブ、本革シフトレバーブーツ、ステルス・アルミニウム・パネル、スポーツペダルを装備。 3.ドアを開けると、シルクメタルで仕上げられたスタイリッシュな専用 スカッフプレートがあなたをお迎えします。 4. リアディフューザーと、リアバンパーに組み込まれたデュアル・スポーツテールパイプが、独特の存在感を演出。 5. V40 R-Designの走りを支える、 ダイヤモンドカット/マットブラックの専用18インチ "Ixion IV" アルミホイール。6. V40 R-Designのパワートレーンには、V40に設定されたDrive-Eエンジンのラインナップでもっともパワフルな T5を採用。7.シルクメタル仕上げのウインドー・トリムと完全に調和する、シルバー・ドアミラーカバーを装着。













V40 R-DESIGN | **55** VOLVO V40

曲がりくねった道でもしっかりと身体をサポート。マテリアルは専用のその印象をさらに高めます。

V40 R-Designに乗り込み、ステアリングホイールに向かってシートに 本革/パーフォレーテッドレザーまたはNubuck/テキスタイル/パーフォ 身をゆだねるあなたを包み込むインテリア。躍動感にあふれ、あくまでも レーテッドレザー・コンビネーションで、コントラスト・ステッチによって ドライバーを重視したそれは、すべてが上質な素材で仕立てられています。 洗練されたなかにもスポーティな雰囲気を加えました。チャコールで統一 人間工学に基づいたシートは、リラックスできる座り心地でありながら、 されたインテリアと完璧にマッチしたステルス・アルミニウム・パネルが、



本革/パーフォレーテッドレザー・コンビネーション

**シート表皮: 専用 本革/パーフォレーテッドレザー・コンビネーション (標準装備) 1.** シートカラー:チャコール、インテリアカラー:チャコール/チャコール、ルーフライニングカラー: チャコール **(PZ00)** 

専用 Nubuck\*/テキスタイル/パーフォレーテッドレザー・コンビネーション (オブション) 2. シートカラー:チャコール、インテリアカラー:チャコール/チャコール、ルーフライニングカラー: チャコール (PR00)

インテリア・アイテム:3. 専用テキスタイル・フロアマット 4. スポーツペダル

**デコレーション・パネル:5.** 専用ステルス・アルミニウム

\*Nubuck:バックスキン仕上げの人工皮革

● インテリアカラーについて、「/」の前はダッシュボード色、後は下部色およびセンターピラー色となります。● 本革シートは、座面および背もたれ表面部が本革となります。それ以外の部分については他の素材が使用されています。● シートの内張りは すべて難燃性の安全基準を満たしています。●シート素材/カラー、ボディカラーは印刷・撮影条件により、実際のものとは異なって見える場合があります。● 掲載装備・機能の設定(標準装備、メーカーオブション、アクセサリー)は、モデルによって 異なります。詳しくは、Specifications & Price Listをご覧いただくか、ボルボ・ディーラーにお問い合わせください。











WHEELS & COLOURS | 57 VOLVO V40



ダイヤモンドカット/ブラック T3/D4 Inscription オプション設定



"Segomo" 7.5J×17インチ T3/D4 Momentumオプション設定



T3/D4 Kineticオプション設定



"Spider" 7.0J×17インチ ダイヤモンドカット / ダークグレー T3/D4 Momentum 標準装備、



アイスホワイト (614) ☆



クリスタルホワイトパール (707) ☆



ブライトシルバーメタリック (711) ☆



エレクトリックシルバーメタリック (477)☆



アマゾンブルー (621)



マッセルブルーメタリック (721)

バリエーション豊富なボディカラーとアルミホイールが、あなたらしさに表現した V40 Inscription には 17 インチの "Sarpas" を、そして られたパレットは、あなたのスタイルとセンスをそのまま反映したV40を 16インチの"Markeb"、V40 Momentumは17インチの"Spider"が 標準装備。また、最新のスカンジナビアン・デザインを繊細なタッチで 仕上げましょう。

あふれるボルボ V40 を創り出します。 色とりどりのボディカラーが並べ V40 R-Design にはパフォーマンスを重視したキャラクターにふさわしい 18インチの "Ixion IV" を採用しています。ほかにもさまざまなデザ 描き出してくれるはずです。アルミホイールは、V40 Kineticには インのアルミホイールをご用意していますので、ボディカラーとともに お好みのものを選び、個性的でドラマチックな、あなただけの V4೦ に



デニムブルーメタリック (723)



オスミウムグレーメタリック (714) ☆



オニキスブラックメタリック (717) ☆



"Sarpas" 7.5J×17インチ ダイヤモンドカット/シルバー T3/D4 Inscription標準装備



"Markeb" 7.0J×16インチ ダイヤモンドカット/ブラック T2/T3/D4 Kinetic標準装備



"Ixion IV" 7.5J×18インチ ダイヤモンドカット/マットブラック T5 R-Design標準装備



ブラック (019)



ルミナスサンドメタリック (719)



フュージョンレッドメタリック(725)



パッションレッド (612) ☆



バースティングブルーメタリック (720) ☆ R-Design専用色

☆R-Design設定色

詳しくは volvocars.jp をご覧ください。

ACCESSORIES | 59 VOLVO V40

#### CREATE A V40 THAT'S PERFECT FOR YOUR LIFE.

豊富なアクセサリーで V40 をカスタマイズして、あなただけのスタイル を表現しましょう。エクステリア・スタイリング・キットを利用すれば、V40 V40のキャラクターを自然な形でさらに引き出せるようにつくられて をあなたらしさにあふれる個性的なルックスに仕上げることができます。 います。また、風洞試験で磨き上げられ、空気力学的に最高の効率が アスリートを思わせるV40の佇まいをさらに力強くするアルミホイールも、 幅広いラインナップをご用意しました。いずれもあなたのV40をより させる効果もあります。V40のスポーティ感をさらに高め、特別感の いっそう輝かせるために専用設計されたアクセサリーです。

デザインから製造までをボルボ自身が行ったエクステリア・スタイリング・ディフューザー専用エンドパイプ・ダブルも含まれています。 キットは、自分だけの新鮮なアピアランスを求めるあなたには最適な

選択肢といえるでしょう。ひとつひとつが高品質なマテリアルで丁寧に、 得られるように設計されていますので、高速走行時の安定性を向上 ある力強いアピアランスをリアスタイルにもたらす、オーバル形状の

用アクセサリーをご用意しています。左右リアシートの背もたれに合わ 豊富に取り揃えました。シート素材には天然ウールを80%使用する せた2分割式のスチールガードネットは、ラゲッジルームからキャビンへ ことで耐久性に優れながらも柔らかで通気性が高く、小さなお子様にも の荷物の飛び出しを予防する、スチール製のパーテーションです。 ツール類やバッグ、散らかりやすい小物を整頓して安全に積み込む際して車両と同じ厳格な安全基準を適用することで、通常のシートに には、ラゲッジルームを使いやすく区分けできる、ラゲッジルームオーガ 座る乗員と同等の安全性が確保されています。 ナイザーが役立ちます。インテリアの雰囲気に完璧にマッチする

**車内に置いておきたいツールが多いあなたには、豊富なラゲッジルーム** デザインで、快適性と最高水準の安全性を両立したチャイルドシートも、 安全で快適な環境を提供します。すべてのチャイルドシートは、開発に









1-2. あなたの V40 に完璧にフィット するように デザイン されたエクステリア・スタイリング・キット。 3. "Ailos" 7.5J×18 インチ ダイヤモンドカット / マットダークグレー / ホワイト

4. スチールガードネット、ラゲッジプロテクション 5. ラゲッジルームオーガナイザー 6. ボルボ・オリジナル・ルーフボックス 7. ベビーシート (ISO FIX 対応) 8. ネットポケット (パーセル シェルフ用)

## **EASIER OWNERSHIP**

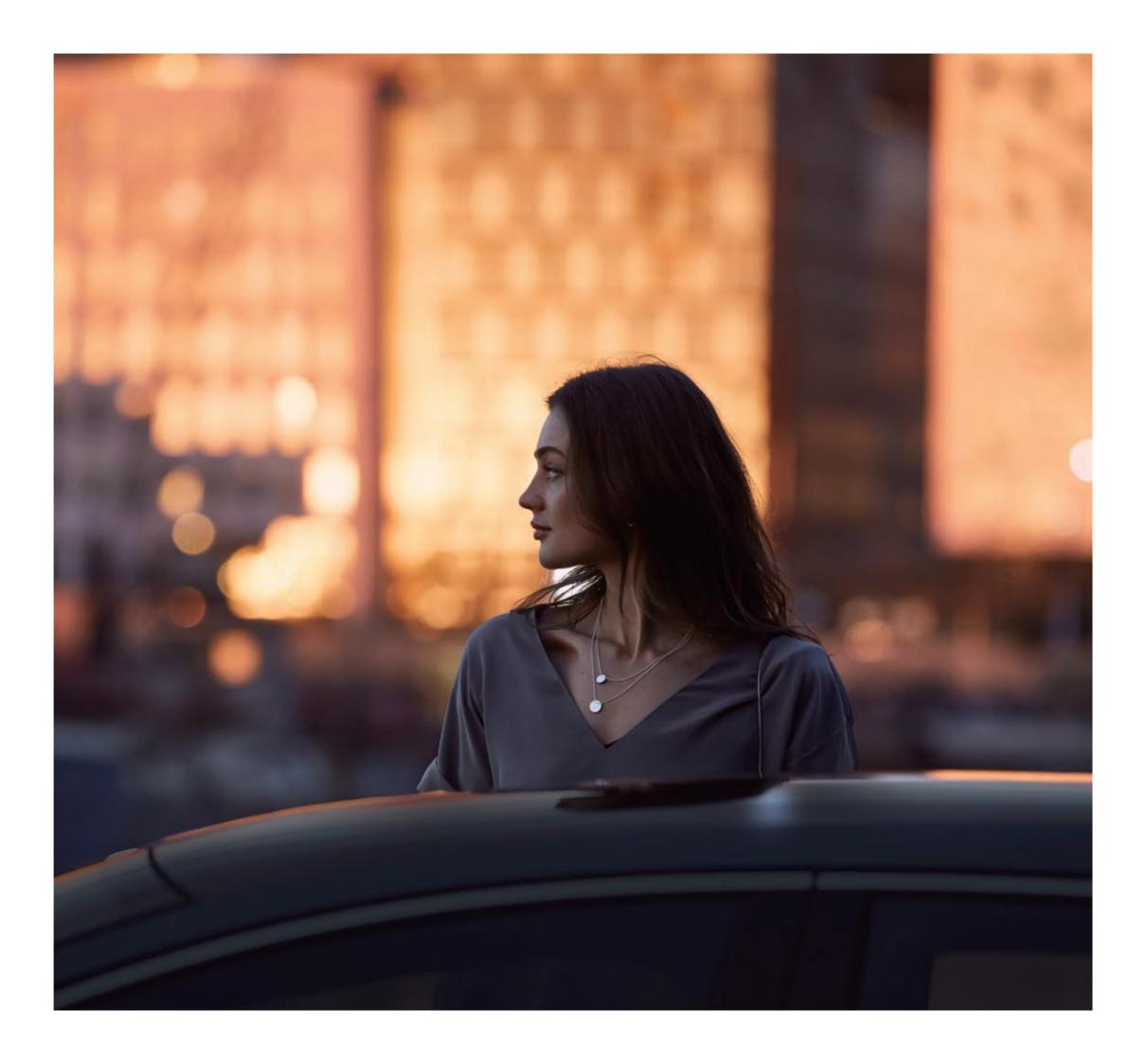
クルマの購入にはさまざまな手続きが必要になりますが、ボルボなら 心配はありません。ボルボの正規ディーラーがすべてをお手伝いします ので、安心してお任せください。あなたのボルボが常に最高のコンディ ションを維持できるように、万全のサポート体制を整えています。

ボルボではお客様ひとりひとりのご要望に合わせ、あなた自身とあなたのボルボにとって必要なサービスを効率よくご提供いたします。できる限りシンプルなカーライフをお届けする――それが私たちの目指すサービスです。

ボルボに関することなら、どんなことでもボルボ・ディーラーにご相談ください。面倒なことに手を煩わせる必要のない快適なカーライフを満喫していただけるように、私たちはさまざまなサービスをご用意しています。また、ボルボ・ディーラーでは、お越しいただいたお客様からのご相談を、パーソナル・サービス・テクニシャンがその場で承ります。受付を終えられたら、ラウンジでゆったりとおくつろぎください。貴重な時間を無駄にすることなく、ボルボでのカーライフをできる限り快適にお楽しみいただくために、私たちはこれからも、より充実したサービスをご提供します。

#### ボルボ・サービス・パスポート

「ボルボ・サービス・パスポート」は、3年間6回のカーメンテナンスを無償で実施し、あなたのボルボライフをしっかりとサポートします。高度なトレーニングを受けた専任メカニックによる点検サービスや、厳しい基準をクリアした純正パーツを使用する定期交換部品の交換に加え、「ボルボ・ロードサイド・アシスタンス・サービス」が含まれた快適で安心いただけるプログラムです。あなたのボルボのコンディション維持と点検整備費用の節約が図れ、万一の故障時にもエマージェンシー・コールセンターが年中無休・24時間態勢でサポートします。また、有償で最長9年間のサービスが受けられる「ボルボ・サービス・パスポートプラス」など、安心のプログラムもあわせてご用意しております。詳しくはボルボ・ディーラーへお問い合わせください。



### V O L V O